

Zeitschrift: Bulletin du ciment
Herausgeber: Service de Recherches et Conseils Techniques de l'Industrie Suisse du Ciment (TFB AG)
Band: 50-51 (1982-1983)
Heft: 24

Artikel: Le béton dans l'aménagement d'un jardin
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-146074>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN DU CIMENT

DÉCEMBRE 1983

51^e ANNÉE

NUMÉRO 24

Le béton dans l'aménagement d'un jardin

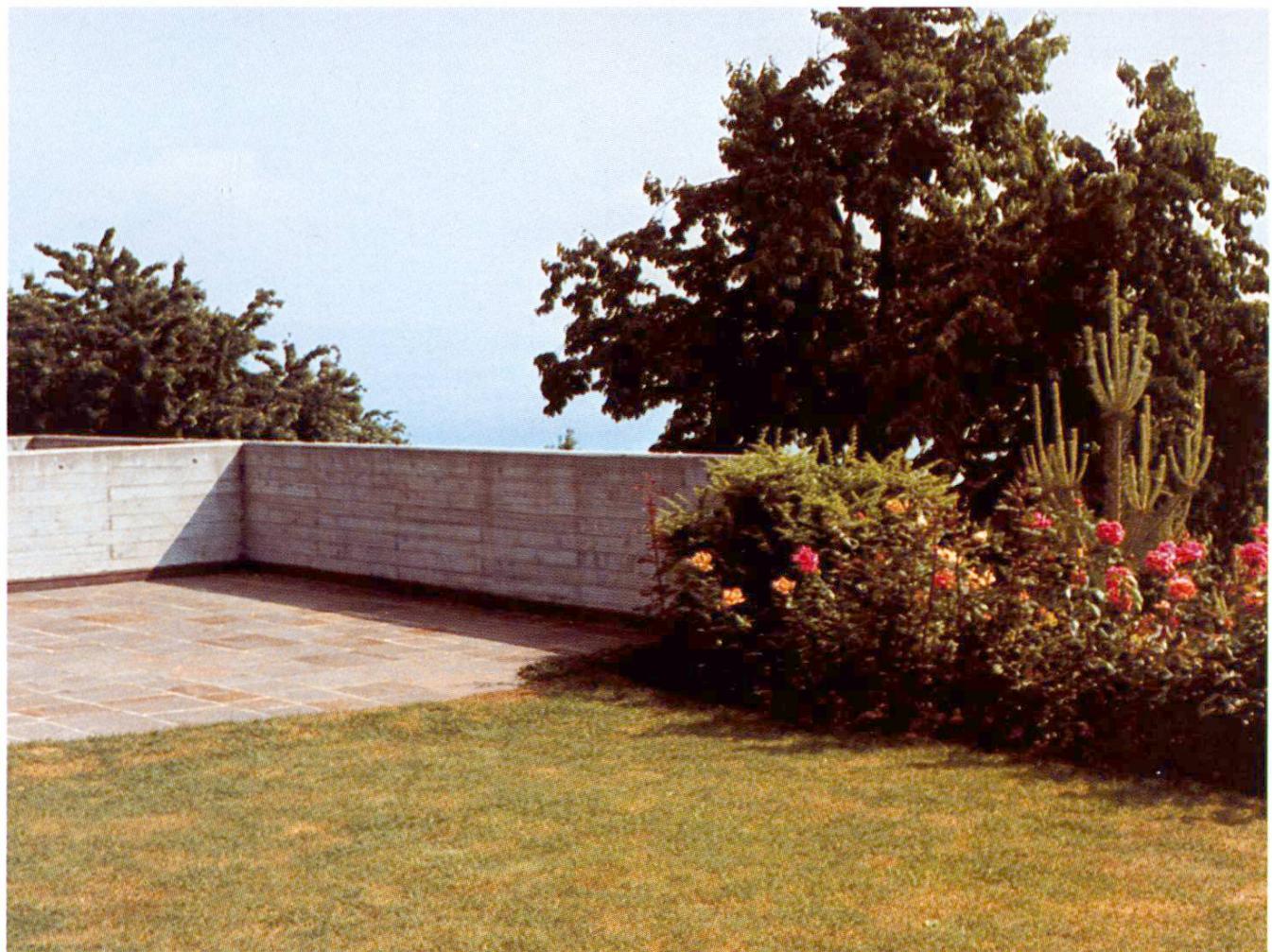


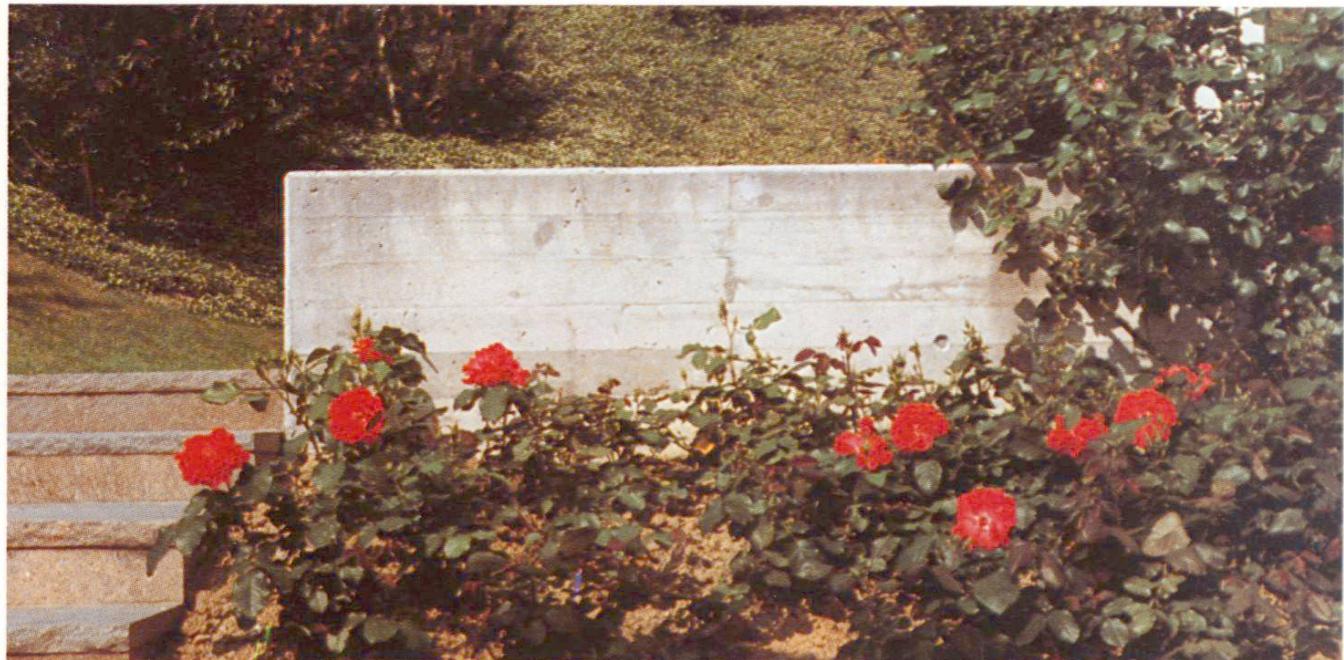
Exemple de murs construits avec soin dans un jardin. Effet combiné avec ceux des plantes et de la pierre naturelle.

Les murs en béton de la maison se retrouvent dans le petit jardin avec de nouvelles fonctions telles que balustrade, séparation, sièges, ou encore en formes abstraites. Il s'agit de béton avec surfaces apparentes naturelles, mis en place entre des coffrages classiques en bois. Dans la juste mesure où elles se révèlent, ses inégalités sont une partie importante de l'aspect d'ensemble, mais l'exécution soignée y participe aussi. Les murs bas et massifs furent bétonnés en une seule fois jusqu'au couronnement et aux arêtes, façonnés et terminés dans le béton frais de la masse. Visiblement, le plus grand soin a été apporté à l'exécution, travail d'artisans au métier très sûr. Ces murs donnent l'impression d'éléments solides comme le roc contre lesquels les intempéries ne peuvent rien.

Les photos montrent comment le béton trouve une place harmonieuse entre les pelouses vertes, les fleurs colorées et les buissons de formes variées et comment il s'accorde bien également avec les dallages en pierre naturelle, offrant comme eux des nuances de teintes qui animent l'aspect de leurs surfaces. Ce jardin est de construction récente et on peut se représenter qu'il gagnera encore en beauté quand les plantations seront plus fournies et quand le béton aura acquis la patine résultant du développement de mousses en présence d'humidité. On imagine déjà comment le béton prendra alors toute sa valeur de matériau simple et naturel.

3







TFB

Pour tous autres renseignements s'adresser au
SERVICE DE RECHERCHES ET CONSEILS TECHNIQUES
DE L'INDUSTRIE SUISSE DU CIMENT WILDEGG/SUISSE
5103 Wildegg Case postale Téléphone 064 53 1771

